JOLLY MEC

design e tecnologia... andare oltre
design and technology... going beyond

P E L L E T

Dal 1968 siamo leader nella produzione di sistemi
di riscaldamento domestico alimentati a biomassa.

Since 1968 we have been a leading enterprise in the production of biomass powered domestic heating systems.

INDICE - *INDEX*

“PLUS” PRODOTTI - *PRODUCT FEATURES*	p.	4

ARIA
AIR

PELLET

CRISTEL	p.	12
BOTERO 2	p.	14
ODETTE	p.	16
ARTE ACCIAIO	p.	18
I-DEA 2 ANGOLO	p.	20
I-DEA 2 FRONTALE	p.	22
I-DEA 2 QUADRA	p.	24
LYRA	p.	26
RIVA	p.	28
AMBRIA 2	p.	30
JOLLY SYNTHESIS	p.	32
JOLLY STAR	p.	34

ACQUA
WATER

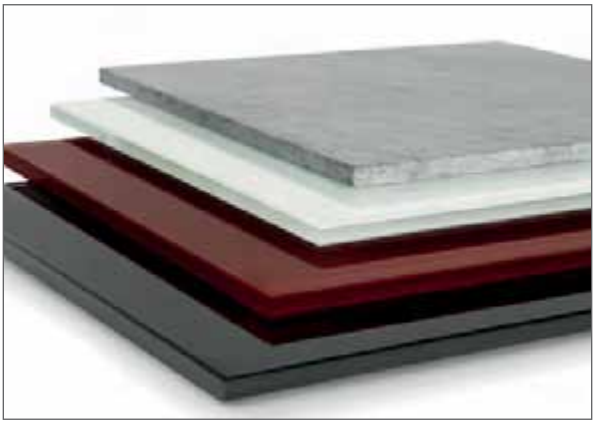
PELLET

BRERA ACCIAIO	p.	36
BRERA MAIOLICA	p.	38
I-DEA ANGOLO IDRO	p.	40
I-DEA FRONTALE IDRO	p.	42
I-DEA QUADRA IDRO	p.	44
MEC21-18 CSP	p.	46
CARATTERISTICHE TECNICHE *TECHNICAL SPECIFICATIONS*	*p.*	*48*
DISEGNI TECNICI *TECHNICAL DRAWINGS*	*p.*	*54*

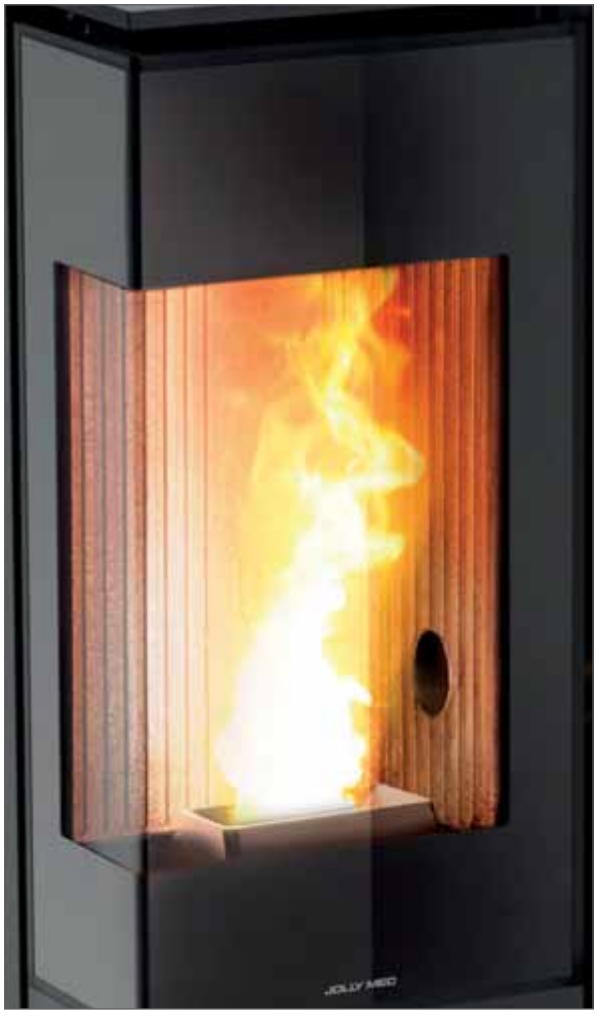
... I dettagli che fanno la differenza
... Details are what make the difference

Design pulito e raffinato. Senza griglia: ancora più bella.
Sleek and stylish design. Gridless: even more attractive.

Ampia visibilità della fiamma, oltre 40 cm.
Wide flame visibility, over 40 cm.



Pietra ollare sabbiata e vetro temperato.
Finiture moderne e curate nei dettagli.
Sanded soapstone and tempered glass.
Modern finishes and attention to detail.



Vista panoramica della fiamma.
Il fuoco su due lati.
Panoramic view of the flame.
Fire on two sides.

Stufa pulita.
Tutti i comandi dal telecomando touch.
Minimal design stove. Managed directly
by a touch remote control.

Installazione ordinata e pulita grazie all'uscita superiore, anche coassiale.
Neat and tidy installation thanks to the top output, also coaxial.

... Tecnologia avanzata
... Advanced technology

SISTEMA ERMETICO

Il sistema ermetico utilizza al 100% aria esterna e non preleva l'aria dall'ambiente. È collegabile direttamente con l'esterno e garantisce una corretta combustione del pellet senza alterare i ricambi di ossigeno all'interno dell'ambiente. Questo sistema fa della stufa un prodotto più efficiente e sicuro. Adatto soprattutto per le case passive.

AIRTIGHT SYSTEM

Airtight system taking 100% of combustion air from the outside, thus not taking air from the room. It connects directly to the outside and guarantees correct pellet combustion without altering the exchange of oxygen within the environment. This system makes the stove an efficient and safe product. Also suitable for passive houses.

DTA

Jolly Mec, sempre all'avanguardia ha ottenuto una certificazione molto importante, il DTA "Documento Tecnico di Applicazione". Il DTA è rilasciato dal CSTB, organismo nazionale francese di valutazione tecnica la cui missione è di assicurare la qualità e la sicurezza degli edifici. Il DTA ottenuto da Jolly Mec certifica l'ermeticità delle proprie stufe e l'installazione con le configurazioni possibili. Per questi modelli, i "kit uscita fumi" sono già montati in fabbrica: un importante risparmio di tempo per l'installatore, una stufa "pronta da collegare".

Constantly in the lead, Jolly Mec has obtained a very important certification: the DTA "Technical Document of Application". The DTA is released by the CSTB, a French National Organism for Technical Evaluation whose mission is to assure the quality and safety of buildings. The DTA obtained by Jolly Mec certifies the air-tightness of the stoves and the installation with the possible configurations. For these models, the "kit for flue outlets" are already mounted in the production line: a real time-saver for the installer, a stove "ready to install".

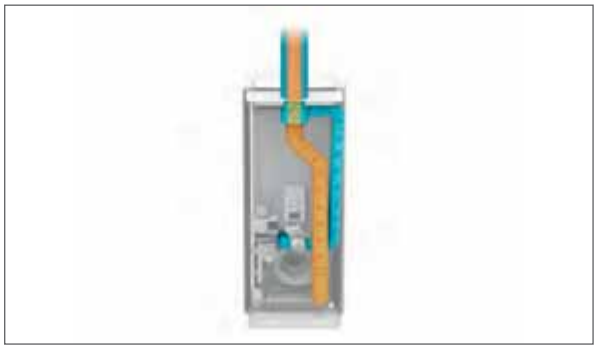
USCITA FUMI POSTERIORE
REAR SMOKE OUTLET

USCITA FUMI SUPERIORE
UPPER SMOKE OUTLET

USCITA FUMI SUPERIORE COASSIALE
COAXIAL INTEGRATED UPPER SMOKE OUTLET

Le stufe a pellet Jolly-Mec sono fornite con kit di uscita fumi già montato per un'installazione semplificata. Per adattarsi alle diverse soluzioni abitative è possibile utilizzare l'uscita fumi più adatta.

The Jolly-Mec pellet stoves are equipped with smoke outlet kit already integrated for an easy installation. It is possible to use the suitable smoke outlet to adapt to the several housing solutions.



CANNA FUMARIA COASSIALE

L'installazione con canna fumaria coassiale è ideale per gli edifici passivi e a basso consumo energetico. L'aria di combustione ed i fumi vengono introdotti separatamente in un unico canale evitando la presa d'aria in parete. L'uscita superiore consente inoltre un risultato d'installazione più preciso ed ordinato.

COAXIAL FLUE

The installation with a coaxial flue is ideal for low energy consumption passive buildings. The combustion air and flue gas are introduced separately into a single flue. In addition, the top output makes it possible to achieve a more accurate and neater installation.

CONTROLLO COASSIALE

Assicura l'ottimizzazione di combustione e alte performance indipendentemente dalla configurazione di installazione.

COAXIAL CONTROL

It optimizes combustion and performances according to the configuration of the installation.

RESISTENZA IN CERAMICA
Sicurezza e rapidità di accensione del pellet. Risparmio energetico e maggiore durata della resistenza.

CERAMIC IGNITION ELEMENT
Safe and rapid pellet ignition Energy savings and longer duration.

VALVOLA DI SICUREZZA
Serenità di utilizzo.

SAFETY VALVE
Relaxed use.

FUNZIONE SILENT
Permette alla stufa di funzionare in modo silenzioso.

SILENT FUNCTION
Allows the stove to run silently with no noise impact.

DOPPIO VETRO
All'esterno vetro temperato, all'interno vetro ceramico. Estetica ed isolamento.

DOUBLE GLAZING
Tempered glass on the outside, ceramic glass on the inside. Aesthetics and insulation.

CAMERA DI COMBUSTIONE IN FIREFLECTOR

La camera di combustione, realizzata in fireflector ad alta Densità (hd), permette di avere alte temperature tali da ottimizzare il processo di combustione e ridurre le emissioni.

COMBUSTION CHAMBER IN FIREFLECTOR

The combustion chamber made from high density (HD) Fireflector provides high temperatures that optimise the combustion process and reduce emissions.

CARICO PELLET FRONTALE

Nel modello jolly synthesis la griglia frontale nasconde il pratico cassetto per il riempimento del pellet e il vano di caricamento dell'acqua per l'umidificatore.

FRONT PELLET LOADING

In the Synthesis model, the front grid hides the handy pellet loading drawer and the humidifier.

MOTORIDUTTORE CONTINUO

Silenziosità e migliore combustione.

CONTINUOUS GEARMOTOR

Silent and higher combustion performance.

IL DISPOSITIVO WI-FI

Ti permette di comunicare con la tua stufa gestendone il funzionamento anche fuori casa.

THE WI-FI DEVICE

Allows you to communicate with the stove and manage its function even when you are away from home.

Versione ad Aria
Air Version

CALORE IMMEDIATO

Un impianto ad aria consente di riscaldare l'intera abitazione grazie a canalizzazioni che non richiedono lavori di muratura. L'impianto ad aria ha il vantaggio di poter riscaldare rapidamente le stanze nelle quali si è canalizzata l'aria ed è pertanto l'ideale per seconde case o per integrare un impianto idraulico a caldaia preesistente.

INSTANT HEAT

An air system can heat the whole house using the ducting system that requires no masonry works. The air system has the advantage of providing instant heat to the rooms where the air is ducted, and is the ideal solution for holiday homes or in addition to an existing boiler heating system.

UMIDIFICATORE INCORPORATO

La presenza di umidificatore incorporato migliora la qualità dell'aria e assicura un ambiente più salutare. Basta aggiungervi poche gocce della vostra essenza preferita per profumare tutta la casa.

BUILT-IN HUMIDIFIER

The built-in humidifier improves the quality of the air and ensure a more healthy environment. Simply add a few drops of scent to diffuse your favourite fragrance throughout your home.

ARIA FORZATA O IRRAGGIAMENTO

Nella parte superiore del top il calore viene direzionato frontalmente per una migliore distribuzione. Due soluzioni: un sistema di riscaldamento rapido ad aria forzata con ventilatore o un sistema di riscaldamento naturale per irraggiamento.

CONVECTION OF FORCED AIR

The heat blown forwards in the upper section of the top to ensure an excellent distribution. Two solutions: a rapid forced air fan heating system or a natural convection heating system.

Versione ad Acqua
Water Version

CALORE OMOGENEO IN TUTTA LA CASA

Il termocamino o la termostufa possono essere collegati all'impianto di riscaldamento nuovo o già esistente e riscaldare autonomamente l'acqua calda dell'impianto a termosifoni o a bassa temperatura (a pavimento, a zoccolino ecc). Possono anche lavorare in parallelo con una eventuale caldaia pre-esistente, accumulatori e pannelli solari.

EVEN HEATING EVERYWHERE IN THE HOUSE

The heating fireplace or stove is connected to the new or to the existing heating system and heats the entire house independently, by means of radiators or a low-temperature system (floor heating, skirting board heating etc). They can also work in parallel with an existing boiler, accumulators and solar panels.

KIT IDRAULICO

Il kit idraulico a vaso chiuso, già assemblato e collaudato, è completo di valvole di sicurezza, pompa per il riscaldamento a basso consumo energetico, vaso di espansione.

PLUMBING KIT

It is supplied with a closed tank, already assembled and tested, complete with safety valves, heating pump with low energy consumption, expansion tank and anti-condensation valve.

CENTRALINA ELETTRONICA CON DISPLAY TOUCH

Permette di configurare la macchina con le diverse soluzioni impiantistiche es. termosifoni, accumulo, caldaia ecc, impostare la temperatura ambiente, il cronotermostato, la potenza, il combustibile ecc.

ELECTRONIC CONTROL UNIT WITH TOUCH DISPLAY

This allows you to configure the system according to the various service solutions e.g. radiators, accumulator, boiler etc, set the room temperature, the timer-thermostat, power level and fuel etc.

CRISTEL

PELLET

ARIA
AIR

6 kW

La sua forma snella e slanciata, abbinata ad un design pulito e senza griglie tradizionali a vista, rende la stufa a pellet CRISTEL una vera icona di bellezza, oltre a racchiuderne tutta la tecnologia avanzata di Jolly Mec. È caratterizzata da un ampio vetro frontale che gestisce una spettacolare visione della fiamma. Puoi scegliere tra finiture moderne come il vetro temperato nelle colorazioni bianco, nero o bordeaux e la pietra ollare sabbiata.

Its minimal shape, combined with a neat design featuring concealed conventional grids, makes the CRISTEL pellet stove an attractive icon of beauty, while exploiting the state-of-the-art technology shows by Jolly Mec. It is characterised by a wide front window that shows a spectacular view of the flame. You can also choose from a number of modern finishes such as tempered glass in white, black or bordeaux and sanded soapstone.

VETRO BIANCO
WHITE GLASS

VETRO NERO
BLACK GLASS

VETRO BORDEAUX
BORDEAUX GLASS

PIETRA OLLARE
SOAPSTONE

BOTERO 2

PELLET

ARIA
AIR

8 kW

10 kW

Elegante e raffinata, senza griglie tradizionali a vista, la stufa a pellet BOTERO 2 racchiude tutta la tecnologia avanzata di Jolly Mec. È fornita full optional con incorporato di serie l'umidificatore ed il dispositivo Wi-Fi che permette di gestirne il funzionamento anche da fuori casa. Puoi scegliere la finitura più idonea al tuo ambiente, dal vetro temperato nelle colorazioni bianco, nero o bordeaux, alla pietra ollare sabbiata.

Stylish and refined, without visible conventional grids, the BOTERO 2 pellet stove encompasses all the state-of-the-art technology boasted by Jolly Mec. It is supplied in a full optional version with standard features such as the humidifier and the Wi-Fi device, allowing users to control the system when away from home. You can also choose the finish which best suits for your house, from tempered glass in white, black or bordeaux to sanded soapstone.

VETRO BIANCO
WHITE GLASS

VETRO NERO
BLACK GLASS

VETRO BORDEAUX
BORDEAUX GLASS

PIETRA OLLARE
SOAPSTONE

ODETTE

PELLET

ARIA
AIR

6 kW

8 kW

10 kW

La linea pulita e decisa ed il frontale senza griglie tradizionali a vista, rendono ODETTE una stufa a pellet dal design ricercato. Grazie all'ampia proposta di potenze di riscaldamento, ODETTE è molto versatile ed adatta a qualsiasi ambiente. Puoi scegliere tra finiture moderne e curate come il vetro temperato nelle colorazioni bianco, nero o bordeaux, la pietra ollare sabbiata.

The neat and bold lines and the front with the concealed conventional grids, make ODETTE a pellet stove with an exceptional design. The outstanding range of heating outputs make ODETTE very versatile and ideal for all environments. You can also choose from a number of modern and sleek finishes such as tempered glass in white, black or bordeaux, sanded soapstone.

6 kW 8 - 10 kW

VETRO BIANCO
WHITE GLASS

VETRO NERO
BLACK GLASS

VETRO BORDEAUX
BORDEAUX GLASS

PIETRA OLLARE
SOAPSTONE

ARTE
ACCIAIO

PELLET

ARIA
AIR

10 kW

13,3 kW

Le stufe a pellet ARTE sono potenti stufe progettate per il riscaldamento ad aria umidificata. Le stufe a pellet ARTE sono fornite con kit di canalizzazione (opzionale) ed eventualmente con termostato e sonda ambiente (opzionali) per la termoregolazione dei locali canalizzati. È caratterizzata dal top in maiolica e laterali in acciaio nelle colorazioni bianco crema, nero e bordeaux.

The ARTE pellet stoves are powerful stoves designed to provide humidified air heating. The ARTE pellet stoves are supplied with a ducting kit (optional) and, if so desired, with a thermostat and room probe (optionals) to regulate heat temperatures in the ducted rooms.

CREMA
CREAM WHITE

NERO
BLACK

BORDEAUX

I-DEA 2 ANGOLO

PELLET

ARIA
AIR

11 kW

I-DEA 2 ANGOLO racchiude tutta la tecnologia avanzata di Jolly Mec e con la sua ridotta profondità di soli 27 cm si presta per essere collocata facilmente in ogni ambiente. Lo stile moderno, la mancanza di griglie tradizionali a vista ed il design ricercato si completano con la bellezza dell'ampio vetro angolare che permette un'ampia visibilità della fiamma. È fornita full optional con incorporato di serie l'umidificatore ed il dispositivo Wi-Fi che permette di gestirne il funzionamento anche da fuori casa. Puoi scegliere la cornice esterna in acciaio nelle colorazioni nero, bianco e tortora, come pure il pannello frontale, sempre a scelta, tra il gres avorio o ruggine o effetto legno, la pietra ollare sabbiata, il vetro temperato nero rigato, l'acciaio nero.

I-DEA 2 ANGOLO encompasses all Jolly Mec's state-of-the-art technology, and its slim depth of just 27 cm means it can be easily installed in any house. Its modern style, without visible conventional grids and superior design are enhanced by the beauty of the wide corner glass window with ample flame visibility. It is supplied in a full optional version with standard features such as the humidifier and the Wi-Fi device, allowing users to control the system when away from home. You can choose the external profile in black, white or dove grey steel, the front panel in ivory, rust or wood effect gres, sanded soapstone, striped black tempered glass and black steel.

PANNELLO FRONTALE
FRONT PANEL

GRES AVORIO
IVORY GRES

GRES EFFETTO LEGNO
WOOD EFFECT GRES

ACCIAIO NERO
BLACK STEEL

PIETRA OLLARE
SOAPSTONE

GRES RUGGINE
RUST GRES

VETRO NERO RIGATO
STRIPED BLACK GLASS

PROFILO
PROFILE COLOUR

BIANCO
WHITE

NERO
BLACK

TORTORA
DOVE GREY

I-DEA 2 FRONTALE

PELLET

ARIA
AIR

9 kW

I-DEA 2 FRONTALE racchiude tutta la tecnologia avanzata di Jolly Mec e con la sua ridotta profondità di soli 27 cm si presta per essere collocata facilmente in ogni ambiente. Lo stile moderno, la mancanza di griglie tradizionali a vista ed il design ricercato si fondono con la porta tutta vetro che permette un'ampia visibilità della fiamma. È fornita full optional con incorporato di serie l'umidificatore ed il dispositivo Wi-Fi che permette di gestirne il funzionamento anche da fuori casa. Puoi scegliere la cornice esterna in acciaio nelle colorazioni nero, bianco e tortora, come pure il pannello frontale, sempre a scelta, tra il gres avorio o ruggine o effetto legno, la pietra ollare sabbiata, il vetro temperato nero rigato, l'acciaio nero.

I-DEA 2 FRONTALE encompasses all Jolly Mec's state-of-the-art technology, and its slim depth of just 27 cm means it can be easily installed in any house. Its modern style, without visible conventional grids and superior design are enhanced by the complete glass door with ample flame visibility. It is supplied in a full optional version with standard features such as the humidifier and the Wi-Fi device, allowing users to control the system when away from home. You can choose the external profile in black, white or dove grey steel, the front panel in ivory, rust or wood effect gres, sanded soapstone, striped black tempered glass and black steel.

PANNELLO FRONTALE
FRONT PANEL

GRES AVORIO
IVORY GRES

GRES EFFETTO LEGNO
WOOD EFFECT GRES

ACCIAIO NERO
BLACK STEEL

PIETRA OLLARE
SOAPSTONE

GRES RUGGINE
RUST GRES

VETRO NERO RIGATO
STRIPED BLACK GLASS

PROFILO
PROFILE COLOUR

BIANCO
WHITE

NERO
BLACK

TORTORA
DOVE GREY

I-DEA 2 QUADRA

PELLET

ARIA
AIR

8 kW

I-DEA 2 QUADRA con la sua ridotta profondità di soli 27 cm si presta per essere collocata facilmente in ogni ambiente. Lo stile moderno, la mancanza di griglie tradizionali a vista ed il design ricercato si completano con l'ampia visibilità della fiamma data dall'ampia vetrata della porta. Puoi scegliere la cornice esterna in acciaio nelle colorazioni nero, bianco e tortora, come pure il pannello frontale, sempre a scelta, tra l'acciaio nero, la pietra ollare e il tortora.

I-DEA 2 QUADRA boasts a slim depth of just 27 cm which means it can easily be installed in any house. Its modern style, without visible conventional grids and superior design are enhanced by the ample flame visibility provided by the large glass door. You can choose the external profile in black, white or dove grey steel, the front panel in sanded soapstone and black or dove grey steel.

PANNELLO FRONTALE
FRONT PANEL

ACCIAIO NERO
BLACK STEEL

PIETRA OLLARE
SOAPSTONE

TORTORA
DOVE GREY

PROFILO
PROFILE COLOUR

BIANCO
WHITE

NERO
BLACK

TORTORA
DOVE GREY

LYRA

PELLET

ARIA
AIR

6 kW

8 kW

LYRA si caratterizza per il design essenziale e pulito, senza griglie tradizionali a vista, e per l'alta prestazione nel riscaldamento. È rifinita in acciaio nero con particolari a scelta nelle colorazioni nero, bianco o bordeaux e con il top superiore in maiolica, sempre nelle tre colorazioni.

LYRA boasts a minimal design, without visible conventional grids and high heating performance. It comes with a black steel finish and details in a colour of your choice from black, white or bordeaux and ceramic top, always in the three colour options.

ACCIAIO E MAIOLICA
BIANCO
WHITE STEEL
AND CERAMIC

ACCIAIO
E MAIOLICA NERO
BLACK STEEL
AND CERAMIC

ACCIAIO E MAIOLICA
BORDEAUX
BORDEAUX STEEL
AND CERAMIC

RIVA

PELLET

ARIA
AIR

6 kW

9 kW

Le stufe a pellet RIVA, grazie al design ricercato, sono indicate per gli ambienti moderni di case e uffici. Le stufe a pellet RIVA sono dotate di porta in doppio vetro che da risalto alla fiamma e una forma che valorizza qualsiasi ambiente arredato. La stufa a pellet RIVA è progettata per piccole e medie abitazioni ed edifici di nuova generazione.

Thanks to their stylish design, the RIVA pellet stoves are ideal for all modern home and office environments. The RIVA pellet stoves feature a double glass door which enhances the flame and shape that complements any kind of location. The RIVA pellet stoves are designed for small and medium house and office enviroments and new generation buildings.

BIANCO
WHITE

NERO
BLACK

AMBRIA 2

PELLET

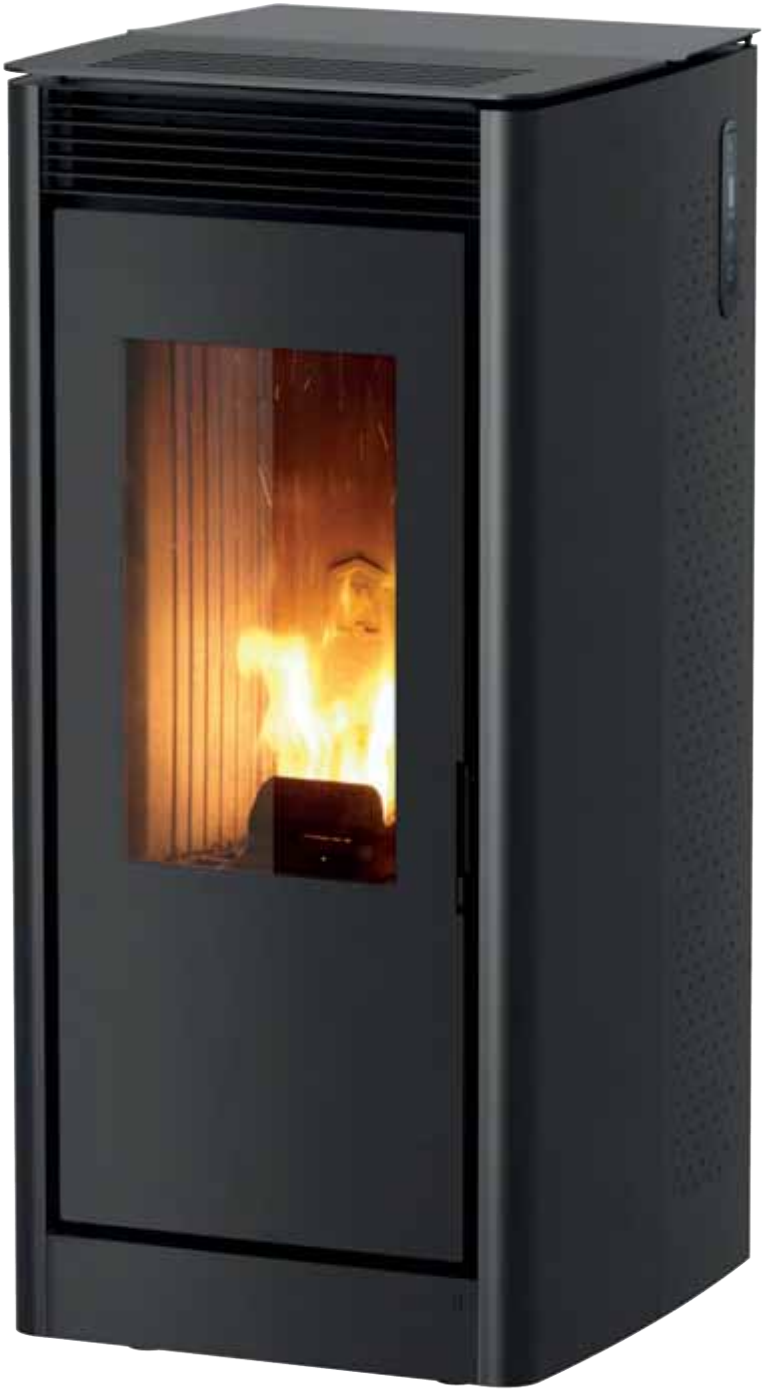
ARIA
AIR

6 kW

8 kW

La stufa a pellet AMBRIA 2 si caratterizza per il design essenziale, pulito e per l'alta prestazione nel riscaldamento. La stufa a pellet AMBRIA 2 è rifinita in acciaio nero con particolari a scelta nelle colorazioni nero o bianco.

The AMBRIA 2 pellet stoves boasts a minimal design and high heating performance. The AMBRIA 2 pellet stoves comes with a black steel finish and details in a colour of your choice from black or white.



BIANCO
WHITE

NERO
BLACK

JOLLY SYNTHESIS

PELLET

ARIA
AIR

10 kW 68 cm

11,5 kW 80 cm

Gli inserti a pellet JOLLY SYNTHESIS sono stati ideati per trasformare il caminetto tradizionale aperto o chiuso in un efficiente impianto di riscaldamento ad aria calda. Sono dotati di umidificatore incorporato che migliora la qualità dell'aria e assicura un ambiente più salutare ed il loro funzionamento è programmabile in base alle proprie necessità. Esigenza, design e comfort al vecchio camino.

The JOLLY SYNTHESIS pellet fireplace inserts are designed to turn a traditional open or close fireplace into an efficient heating system. They are equipped with a built-in humidifier which improves the quality of air and ensures a healthier environment, moreover they can be programmed according to one's own needs. Suitability to the user's needs, design and comfort for the old fireplace.

JOLLY SYNTHESIS 68

JOLLY SYNTHESIS 80

JOLLY STAR

PELLET

ARIA
AIR

10 kW 68 cm

11,5 kW 80 cm

I termocamini a pellet JOLLY STAR sono caminetti a pellet dal design elegante, progettati per il riscaldamento ad aria umidificata. Canalizzabili e con umidificatore incorporato, i termocamini a pellet JOLLY STAR diffondono calore uniforme e sano: canalizzano l'aria in diversi locali e assicurano un ambiente più salutare. JOLLY STAR è un caminetto a pellet indicato per medie - grandi abitazioni.

The JOLLY STAR pellet fireplaces have a stylish design and are built to provide humidified air heating. JOLLY STAR feature a ducting system and a built-in humidifier to diffuse even and healthy heat: they duct the air to other rooms and ensure a helthier environment. JOLLY STAR is a pellet fireplace ideal for medium-large sized homes.

JOLLY STAR 68

JOLLY STAR 80

BRERA
ACCIAIO

PELLET

ACQUA
WATER

20 kW

24 kW

Un vero impianto di riscaldamento. La stufa idro BRERA ACCIAIO è pensata per riscaldare l'intera abitazione e produrre acqua calda sanitaria. Le alte prestazioni, la versatilità e le caratteristiche costruttive di Brera la rendono unica nel suo genere. È fornita in tre versioni: la versione standard per il riscaldamento dei termosifoni e acqua sanitaria, la versione con "ventilazione basic" che oltre a riscaldare i termosifoni e l'acqua sanitaria riscalda anche con aria calda il locale in cui è installata la stufa velocizzando i tempi di riscaldamento, e la versione con l'innovativo "sistema comfort" che oltre a riscaldare i termosifoni ed acqua sanitaria permette di riscaldare il locale stufa solo con aria calda escludendo l'impianto ad acqua, ideale per le mezze stagioni e per gli impianti a bassa temperatura prima dell'accensione dell'impianto generale. Puoi scegliere la finitura di Brera tra l'acciaio con top in maiolica e tutta maiolica, entrambe nelle colorazioni bianco, nero e bordeaux.

A true heating system. The BRERA ACCIAIO hydro stove is designed to heat the entire house and produce domestic hot water. Its high performances, versatility and structural characteristics make it one of a kind. It is available in three versions: the standard one to heat radiators and domestic water; the version with 'basic ventilation' which doesn't only heat radiators and domestic water but also the room where it is installed through hot air; and lastly the version with the 'comfort system' which allows to benefit only of the air heating, ideal for the mid-season periods and for low temperature systems before turning on the central heating system. You can choose between two finishes: steel with ceramic top or full ceramic, both in the colors white, black or burgundy.

ACCIAIO E MAIOLICA
BIANCO
WHITE STEEL
AND CERAMIC

ACCIAIO
E MAIOLICA NERO
BLACK STEEL
AND CERAMIC

ACCIAIO E MAIOLICA
BORDEAUX
BORDEAUX STEEL
AND CERAMIC

BRERA MAIOLICA

PELLET

ACQUA
WATER

20 kW

24 kW

Un vero impianto di riscaldamento. La stufa idro BRERA MAIOLICA è pensata per riscaldare l'intera abitazione e produrre acqua calda sanitaria. Le alte prestazioni, la versatilità e le caratteristiche costruttive di Brera la rendono unica nel suo genere. È fornita in tre versioni: la versione standard per il riscaldamento dei termosifoni e acqua sanitaria, la versione con "ventilazione basic" che oltre a riscaldare i termosifoni e l'acqua sanitaria riscalda anche con aria calda il locale in cui è installata la stufa velocizzando i tempi di riscaldamento, e la versione con l'innovativo "sistema comfort" che oltre a riscaldare i termosifoni ed acqua sanitaria permette di riscaldare il locale stufa solo con aria calda escludendo l'impianto ad acqua, ideale per le mezze stagioni e per gli impianti a bassa temperatura prima dell'accensione dell'impianto generale. Puoi scegliere la finitura di Brera tra l'acciaio con top in maiolica e tutta maiolica, entrambe nelle colorazioni bianco, nero e bordeaux.

A true heating system. The BRERA MAIOLICA hydro stove is designed to heat the entire house and produce domestic hot water. Its high performances, versatility and structural characteristics make it one of a kind. It is available in three versions: the standard one to heat radiators and domestic water; the version with 'basic ventilation' which doesn't only heat radiators and domestic water but also the room where it is installed through hot air; and lastly the version with the 'comfort system' which allows to benefit only of the air heating, ideal for the mid-season periods and for low temperature systems before turning on the central heating system. You can choose between two finishes: steel with ceramic top or full ceramic, both in the colors white, black or burgundy.

ACCIAIO E MAIOLICA
BIANCO
WHITE STEEL
AND CERAMIC

ACCIAIO
E MAIOLICA NERO
BLACK STEEL
AND CERAMIC

ACCIAIO E MAIOLICA
BORDEAUX
BORDEAUX STEEL
AND CERAMIC

I-DEA
ANGOLO IDRO

PELLET

ACQUA
WATER

9 kW

17 kW

Le stufe a pellet I-DEA ANGOLO IDRO dal design innovativo e la ridotta profondità di soli 30 cm aggiungono alla loro bellezza la vista panoramica della fiamma su due lati. I-IDEA IDRO è adatta per tutte le abitazioni può riscaldare autonomamente l'intera abitazione tramite termosifoni o altro; è una stufa ermetica ed è fornita completa di kit idraulico già montato e collaudato. Puoi scegliere la cornice esterna in acciaio nelle colorazioni nero bianco e tortora, come pure il pannello frontale, sempre a scelta, tra il gres avorio o ruggine o effetto legno, la pietra ollare sabbiata, il vetro temperato nero rigato, l'acciaio nero.

The I-DEA ANGOLO IDRO pellet stove features an innovative design and a depth of just 30 cm, as well as a panoramic view of the flame on two sides. I-DEA IDRO is suitable for all kinds of rooms, it can heat autonomously the entire house through the radiators or other; it is a hermetic stove and it comes complete with a hydraulic kit already mounted and tested. You can choose the color of the steel frame (black, white or dove-grey) and the finishes of the front panel: ivory, rust or wood effect stoneware, soapstone, tempered striped black glass or black steel.

PANNELLO FRONTALE
FRONT PANEL

GRES AVORIO
IVORY GRES

GRES EFFETTO LEGNO
WOOD EFFECT GRES

ACCIAIO NERO
BLACK STEEL

PIETRA OLLARE
SOAPSTONE

GRES RUGGINE
RUST GRES

VETRO NERO RIGATO
STRIPED BLACK GLASS

PROFILO
PROFILE COLOUR

BIANCO
WHITE

NERO
BLACK

TORTORA
DOVE GREY

I-DEA
FRONTALE IDRO

PELLET

ACQUA
WATER

9 kW

17 kW

Le stufe a pellet I-DEA FRONTALE IDRO dal design innovativo e la ridotta profondità di soli 30 cm sono adatte per tutte le abitazioni e possono riscaldare autonomamente l'intera abitazione tramite termosifoni o altro; I-DEA IDRO è una stufa ermetica ed è fornita completa di kit idraulico già montato e collaudato. Puoi scegliere la cornice esterna in acciaio nelle colorazioni nero bianco e tortora, come pure il pannello frontale, sempre a scelta, tra il gres avorio o ruggine o effetto legno, la pietra ollare sabbiata, il vetro temperato nero rigato, l'acciaio nero.

The IDEA FRONTALE IDRO pellet stove features an innovative design and a depth of just 30 cm; they are suitable for all kinds of rooms and they can heat autonomously the entire house through the radiators or other. I-DEA IDRO is a hermetic stove and it comes complete with a hydraulic kit already mounted and tested. You can choose the color of the steel frame (black, white or dove-grey) and the finishes of the front panel: ivory, rust or wood effect stoneware, soapstone, tempered striped black glass or black steel.

PANNELLO FRONTALE
FRONT PANEL

GRES AVORIO
IVORY GRES

GRES EFFETTO LEGNO
WOOD EFFECT GRES

ACCIAIO NERO
BLACK STEEL

PIETRA OLLARE
SOAPSTONE

GRES RUGGINE
RUST GRES

VETRO NERO RIGATO
STRIPED BLACK GLASS

PROFILO
PROFILE COLOUR

BIANCO
WHITE

NERO
BLACK

TORTORA
DOVE GREY

I-DEA
QUADRA IDRO

PELLET

ACQUA
WATER

9 kW

17 kW

Le stufe a pellet I-DEA QUADRA IDRO dal design innovativo e la ridotta profondità di soli 30 cm sono adatte per tutte le abitazioni e possono riscaldare autonomamente l'intera abitazione tramite termosifoni o altro; I-DEA IDRO è una stufa ermetica ed è fornita completa di kit idraulico già montato e collaudato. Puoi scegliere la cornice esterna in acciaio nelle colorazioni nero bianco e tortora, come pure il pannello frontale, sempre a scelta, tra la pietra ollare sabbiata o l'acciaio nero.

The IDEA QUADRA IDRO pellet stove features an innovative design and a depth of just 30 cm; they are suitable for all kinds of rooms and they can heat autonomously the entire house through the radiators or other. I-DEA IDRO is a hermetic stove and it comes complete with a hydraulic kit already mounted and tested. You can choose the color of the steel frame (black, white or dove-grey) and the finishes of the front panel: soapstone or black steel. You can choose the external steel frame in black, white or dove-grey; also, you can choose the front panel in ivory, rust or wood effect stoneware, soapstone, tempered striped black glass or black steel.

PANNELLO FRONTALE
FRONT PANEL

ACCIAIO NERO
BLACK STEEL

PIETRA OLLARE
SOAPSTONE

TORTORA
DOVE GREY

PROFILO
PROFILE COLOUR

BIANCO
WHITE

NERO
BLACK

TORTORA
DOVE GREY

MEC21-18 CSP

PELLET

ACQUA
WATER

19,4 kW

Le caldaie a pellet MEC21-18 sono prodotti ideali per il riscaldamento di tutta l'abitazione tramite termosifoni o altro. Sono dotate di un bruciatore innovativo con il carico dal basso, di un meccanismo automatico di pulizia del giro fumi e sono fornite con kit idraulico già montato e collaudato. Per chi desidera una maggiore autonomia è disponibile la versione CSP con un contenitore supplementare di pellet da kg. 200 o kg. 400.

The Mec 21-18 pellet boilers are ideal products for heating the whole house through radiators or other. They are equipped with an innovative bottom fed pellet burner, an automatic flue-gas pass cleaning mechanism and a hydraulic kit already mounted and tested. For those who want a larger autonomy, the version CSP with an additional pellet container of 200 kg or 400 kg is also available.

MEC21-18

MEC21-18 CSP

CARATTERISTICHE
MAIN FEATURES

	CRISTEL	BOTERO 2	ODETTE	ARTE ACCIAIO	I-DEA 2 ANGOLO	I-DEA 2 FRONTALE
USCITA FUMI SUPERIORE E POSTERIORE Per adattarsi alle diverse soluzioni abitative è possibile utilizzare l'uscita fumi più adatta; posteriore o superiore. ***UPPER AND REAR SMOKE OUTLET*** *It is possible to use the most suitable smoke outlet or upper, to suit any kind of building.*	✓	✓	✓	-	✓	✓
INSTALLABILE ANCHE CON CANNA FUMARIA COASSIALE L'installazione con canna fumaria coassiale è ideale per gli edifici passivi, a basso consumo energetico. ***INSTALLABLE ALSO WITH COAXIAL FLUE*** *The installation with a coaxial flue is ideal for low energy consumption passive buildings.*	✓	✓	✓	-	✓	✓
COAXIAL CONTROL Il dispositivo regola automaticamente la combustione del pellet migliorando l'efficienza e la sicurezza in base al tipo di installazione. ***COAXIAL CONTROL*** *The coaxial control device automatically regulates pellet combustion, improving efficiency and safety according to the type of installation.*	✓	✓	✓	-	✓	✓
FLAMME CONTROL Sistema di ottimizzazione della combustione. ***FLAME CONTROL*** *Device to optimize the pellet combustion.*	-	-	-	-	-	-
CANALIZZABILE Dotata di kit di canalizzazione opzionale è consigliata per riscaldare uniformemente più locali. La temperatura di uscita e la portata variano in funzione del percorso di canalizzazione. è possibile inoltre termoregolare i locali canalizzati con termostato o con sonda ambiente (opzionali). ***DUCTABLE*** *Optional air ducting kit available and recommended to achieve uniform heating of several rooms. The output temperature and flow rate capacity vary according to the ducting route. It is also possible to regulate the temperatures in the ducted rooms using a thermostat or room probe (optionals).*	OPTIONAL	OPTIONAL	OPTIONAL	OPTIONAL	OPTIONAL	OPTIONAL
UMIDIFICATORE INCORPORATO La presenza di umidificatore incorporato migliora la qualità dell'aria e assicura un ambiente più salutare. Basta aggiungervi poche gocce della vostra essenza preferita per profumare tutta la casa. ***BUILT-IN HUMIDIFIER*** *The built-in humidifier improves the quality of the air and ensures a healthier environment. Simply add a few drops of scent to diffuse your favourite fragrance throughout your home.*	OPTIONAL	✓	OPTIONAL	✓	✓	✓
SILENT La particolare costruzione e la qualità dei componenti utilizzati permettono alla stufa di funzionare in modo silenzioso. ***SILENT*** *The particular construction and top quality components used mean the stove runs silently with no noise impact.*	✓	✓	✓	-	✓	✓
CAMERA DI COMBUSTIONE IN FIREFLECTOR La camera di combustione, realizzata in Fireflector ad alta densità (HD), permette di avere alte temperature tali da ottimizzare il processo di combustione e ridurre le emissioni. ***FIREFLECTOR COMBUSTION CHAMBER*** *The combustion chamber made from high density Fireflector provides high temperatures that optimise the combustion process and reduce emissions.*	✓	✓	✓	✓	✓	✓
PORTA IN DOPPIO VETRO L'elegante porta in doppio vetro serigrafato caratterizza ulteriormente il design della stufa valorizzando la fiamma interna. ***DOUBLE GLASS DOOR*** *The elegant screen-printed double glass door characterises the design of the stove enhancing the internal flame.*	✓	✓	✓	-	-	-
RADIOCOMANDO MULTILINGUA La centralina elettronica multilingua touch controlla tutte le funzioni della termostufa direttamente da radiocomando. È possibile tramite un accessorio optional GPRS o wifi gestire l'accensione e lo spegnimento con telefono. ***MULTI-LANGUAGE REMOTE RADIO CONTROL*** *The multi-language electronic control unit manages all the heating stove functions via a remote radio control device. The optional GSM or Wi-Fi accessory can also be used to turn the system on and off via smart phone.*	✓	✓	✓	✓	✓	✓
TELECOMANDO TOUCH IR Telecomando intuitivo che ti permette di impostare il calore in casa in modo semplice e veloce. ***IR TOUCH REMOTE CONTROL*** *User-friendly remote control used to quickly and easily set the temperature in the home.*	-	-	-	-	-	-
VALVOLA DI SICUREZZA Valvola di sicurezza per lo sfogo della pressione dei gas in eccesso. ***SAFETY VALVE*** *Safety valve used to escape excessive gas pressure.*	✓	✓	✓	-	✓	✓
DISPOSITIVO WIFI Il dispositivo wi-fi ti permette di comunicare con la tua stufa gestendone il funzionamento anche fuori casa. ***WI-FI DEVICE*** *The Wi-Fi device allows you to communicate with your stove and manages its function even when you are away from home.*	OPTIONAL	✓	OPTIONAL	-	✓	✓
GSM	OPTIONAL	OPTIONAL	OPTIONAL	OPTIONAL	OPTIONAL	OPTIONAL
KIT IDRAULICO Montato e testato in fabbrica. ***PLUMBING KIT*** *Already assembled and tested.*	-	-	-		-	-
DISPLAY MULTILINGUA ***MULTI-LANGUAGE ELECTRONIC DISPLAY***	-	-	-	-	-	-

ARIA - AIR							ACQUA - WATER					
PELLET												
I-DEA 2 QUADRA	LYRA	RIVA	AMBRIA 2	JOLLY SYNTHESIS 68-80	JOLLY STAR 68-80	BRERA ACCIAIO	BRERA MAIOLICA	I-DEA ANGOLARE	I-DEA FRONTALE	I-DEA QUADRA	MEC21-18 MEC21-18 CSP
✓	✓	-	-	-	-	-	-	✓	✓	✓	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	✓	✓	✓	✓	✓	-
-	-	-	-	-	-	-	-	✓	✓	✓	✓
OPTIONAL	OPTIONAL	-	-	-	✓	-	-	-	-	-	-
OPTIONAL	-	-	-	✓	✓	-	-	-	-	-	-
✓	✓	-	✓	-	-	-	-	-	-	-	-
✓	✓	-	✓	✓	✓	-	-	-	-	-	-
-	-	✓	-	-	-	-	-	-	-	-	-
✓	✓	-	✓	✓	✓	-	-	-	-	-	-
-	-	✓	-	-	-	-	-	✓	✓	✓	-
✓	✓	-	✓	-	-	✓	✓	-	-	-	-
OPTIONAL	OPTIONAL	-	OPTIONAL	-	-	OPTIONAL	OPTIONAL	-	-	-	OPTIONAL
OPTIONAL	OPTIONAL	OPTIONAL	OPTIONAL	OPTIONAL	OPTIONAL	OPTIONAL	OPTIONAL	OPTIONAL	OPTIONAL	OPTIONAL	OPTIONAL
-	-	-	-	-	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓
-	-	-	-	-	-	-	-	✓	✓	✓	✓

DATI TECNICI
MAIN FEATURES

	CRISTEL	BOTERO 2		ODETTE			ARTE ACCIAIO	
	6 kW	8 kW	10 kW	6 kW	8 kW	10 kW	10 kW	13,3 kW
POTENZA BRUCIATA* *BURNED POWER** kW	6,7	9,0	11,0	6,7	9,0	11,0	11,6	15,1
POTENZA NOMINALE *THERMAL RATED OUTPUT* kW	6,3	8,2	10,0	6,3	8,2	10,0	10,0	13,3
POTENZA MINIMA *MINIMAL OUTPUT* kW	2,9	2,9	2,9	2,9	2,9	2,9	4,5	4,8
POTENZA RESA AL FLUIDO *POWER GIVEN TO FLUID*	-	-	-	-	-	-	-	-
RENDIMENTO *EFFICIENCY* (min-max)%	95,1 - 93,5	95,1 - 91,1	95,1 - 91,2	95,1 - 93,5	95,1 - 91,1	95,1 - 91,2	84,6-85,9	85 - 88
Ø ASPIRAZIONE ARIA COMBURENTE *COMBUSTION AIR INTAKE Ø* mm	50	50	50	50	50	50	60	60
Ø USCITA FUMI *SMOKE EXHAUST Ø* mm	80	80	80	80	80	80	80	80
CONSUMO *CONSUMPTION* (min - max) kg/h	0,62 - 1,39	0,62 - 1,88	0,62 - 2,27	0,62 - 1,39	0,62 - 1,88	0,62 - 2,27	1,09-2,38	1,16 - 3,10
CAPACITÀ SERBATOIO PELLET *TANK CAPACITY* kg	18	18	18	15	18	18	18	30
TEMPERATURA FUMI *FLUE-GAS TEMPERATURE* °C	112,4	144,6	166,5	112,4	144,6	166,5	151,4	139,9
TIRAGGIO MINIMO *MINIMUM DRAFT* Pa	10	10	10	10	10	10	10	10
CO (13% O_2)* mg/m^3	81	137	165	81	137	165	338	259
MASSA FUMI* *FLUE-GAS MASS FLOW** g/s	4,45	5,98	5,97	4,45	5,98	5,97	11,6	14,2
POLVERI - *DUSTS* (13% O_2)* mg/m^3	17	14	11	17	14	11	14,6	26
NOX (13% O_2)* mg/m^3	146	145	132	146	145	132	143	145
OGC (13% O_2)* mg/m^3	3	0,3	2	3	0,3	2	1	13
PESO - *WEIGHT kg*	100	100	100	95	100	100	115	165
GARANZIA CORPO CALDAIA*** anni *WARRANTY ON BOILER BODY*** years*	2(5)	2(5)	2(5)	2(5)	2(5)	2(5)	2(5)	2(5)
CLASSE ENERGETICA** *ENERGY LABEL***	A++	A+		A++	A+		A+	
CERTIFICAZIONI *CERTIFICATIONS*	EN14785 15a B-VG DTA 4 STELLE	EN14785 15a B-VG DTA 4 STELLE		EN14785 15a B-VG DTA 4 STELLE			EN14785 10 kW 3 STELLE	15 kW 3 STELLE

* Valori riferiti per potenza nominale (max)
** Secondo una scala da G ad A++
*** Per maggiori informazioni consultare il Libretto di Garanzia

** Power rating (max) values*
*** With a range from G to A++*
**** For further details please refer to the Warranty Booklet*

ARIA - AIR

PELLET

	I-DEA 2 ANGOLO	I-DEA 2 FRONTALE	I-DEA 2 QUADRA	LYRA		RIVA		AMBRIA 2	
	11 kW	9 kW	8 kW	6 kW	8 kW	6 kW	9 kW	6 kW	8 kW
	12,2	10,4	9,1	6,9	9,0	6,8	10,1	6,9	9,0
	11,0	9,3	8,2	6,4	8,2	6,2	9,1	6,4	8,2
	3,2	3,2	3,2	3,1	3,1	3,4	3,4	3,1	3,1
	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	92,0-90,0	92,0-90,3	91,3-90,0	93,6-92,0	93,6-90,6	92,5 - 90,9	92,5 - 90,0	93,6-92,0	93,6-90,6
	50	50	50	50	50	50	50	50	50
	80	80	80	80	80	80	80	80	80
	0,72 - 2,54	0,72 - 2,15	0,72-1,88	0,68-1,48	0,68-1,87	0,7-1,4	0,7-2,1	0,68-1,48	0,68-1,87
	25	25	25	15	15	17	17	15	15
	189,7	175,5	174,2	134,7	167,8	105	135	134,7	167,8
	10	10	10	10	10	12	12	10	10
	248	181	164	61	113	141	220	61	113
	6,81	5,94	5,57	4,40	5,20	6,9	8,0	4,40	5,20
	27	17	20	20	20	12,9	28,6	20	20
	109	137	116	158	139	158,7	149,9	158	139
	1	2	3	2	3	5,2	3,5	2	3
	147	150	148	110	110	107	107	110	110
	2(5)	2(5)	2(5)	2(5)	2(5)	2(5)	2(5)	2(5)	2(5)
	A+	A+	A+	A+		A+		A+	
	EN14785 15a B-VG DTA 3 STELLE	EN14785 DTA 4 STELLE	EN14785 4 STELLE	EN14785 4 STELLE		EN14785 15a B-VG 6 kW 4 STELLE	9 kW 3 STELLE	EN14785 15a B-VG 4 STELLE	

DATI TECNICI
MAIN FEATURES

ARIA - *AIR*

	JOLLY SYNTHESIS		JOLLY STAR		BRERA ACCIAIO BRERA MAIOLICA	
	10 kW	11,5 kW	10 kW	11,5 kW	20 kW	24 kW
POTENZA BRUCIATA* *BURNED POWER** kW	11,5	13,1	11,5	13,1	21,9	25,8
POTENZA NOMINALE *THERMAL RATED OUTPUT* kW	10	11,5	10	11,5	20,5	24,0
POTENZA MINIMA *MINIMAL OUTPUT* kW	2,8	5,5	2,8	5,5	8,8	8,8
POTENZA RESA AL FLUIDO *POWER GIVEN TO FLUID*	-	-	-	-	17,5	20,4
RENDIMENTO *EFFICIENCY* (min-max)%	90,8 - 87,5	88,8 - 88,2	90,8 - 87,5	88,8 - 88,2	93,6-93,4	93,6-93,2
Ø ASPIRAZIONE ARIA COMBURENTE *COMBUSTION AIR INTAKE Ø* mm	80	80	80	80	60	60
Ø USCITA FUMI *SMOKE EXHAUST Ø* mm	80	80	80	80	100	100
CONSUMO *CONSUMPTION* (min - max) kg/h	0,7-2,4	1,26 - 2,68	0,7-2,4	1,26 - 2,68	1,93-4,49	1,93-5,28
CAPACITÀ SERBATOIO PELLET *TANK CAPACITY* kg	15	18	15	18	48	48
TEMPERATURA FUMI *FLUE-GAS TEMPERATURE* °C	175	177,3	175	177,3	127,3	136,2
TIRAGGIO MINIMO *MINIMUM DRAFT* Pa	10	10	10	10	10	10
CO (13% O_2)* mg/m^3	169,6	299	169,6	299	61	80
MASSA FUMI* *FLUE-GAS MASS FLOW** g/s	8,7	9,0	8,7	9,0	12,2	13,5
POLVERI - *DUSTS* (13% O_2)* mg/m^3	24,3	25	24,3	25	16	14,9
NOX (13% O_2)* mg/m^3	145,4	129	145,4	129	132	134
OGC (13% O_2)* mg/m^3	6,2	12	6,2	12	6	9
PESO - *WEIGHT kg*	105	120	120	130	300	300
GARANZIA CORPO CALDAIA*** anni *WARRANTY ON BOILER BODY*** years*	2(5)	2(5)	2(5)	2(5)	2(5)	2(5)
CLASSE ENERGETICA** *ENERGY LABEL***	A+		A+		A++	
CERTIFICAZIONI *CERTIFICATIONS*	JOLLY SYNTHESIS 68	JOLLY SYNTHESIS 80	JOLLY STAR 68	JOLLY STAR 80		
	3 STELLE		3 STELLE		4 STELLE	

* Valori riferiti per potenza nominale (max)
** Secondo una scala da G ad A++
*** Per maggiori informazioni consultare il Libretto di Garanzia

** Power rating (max) values*
*** With a range from G to A++*
**** For further details please refer to the Warranty Booklet*

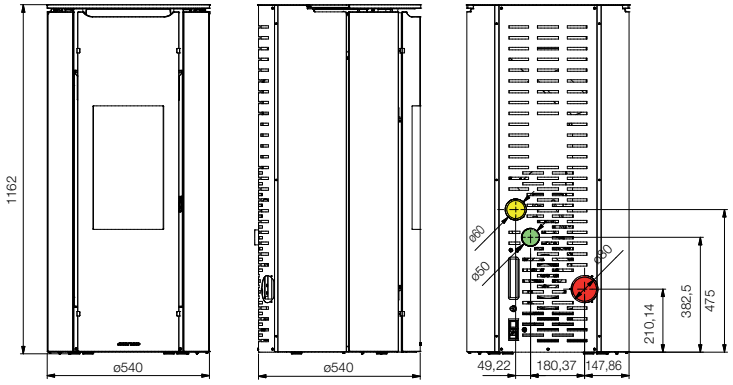
ACQUA - *WATER*

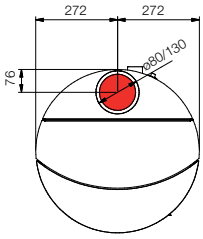
PELLET

	I-DEA ANGOLO		I-DEA FRONTALE		I-DEA QUADRA		MEC21-18 MEC21-18 CSP
	9 kW	17 kW	9 kW	17 kW	9 kW	17 kW	19,4 kW
	9,1	18,3	9,1	18,3	9,1	18,3	21,5
	8,5	17,0	8,5	17,0	8,5	17,0	19,4
	5,0	5,0	5,0	5,0	5,0	5,0	5,1
	7,5	14,5	7,5	14,5	7,5	14,5	19,4
	94,5 - 93,0	94,5 - 93,0	94,5 - 93,0	94,5 - 93,0	94,5 - 93,0	94,5 - 93,0	87,8 - 90,2
	60	60	60	60	60	60	80
	80	80	80	80	80	80	80
	1,0-2,0	1,0-3,8	1,0-2,0	1,0-3,8	1,0-2,0	1,0-3,8	1,2-4,4
	27	27	27	27	27	27	60-200
	88	126	88	126	88	126	107
	10	11	10	11	10	11	10
	168	130	168	130	168	130	91
	8,2	10,7	8,2	10,7	8,2	10,7	11,7
	15,0	11,0	15,0	11,0	15,0	11,0	10
	178,0	125,0	178,0	125,0	178,0	125,0	143
	11	8	11	8	11	8	3
	165	165	165	165	165	165	180
	2(5)	2(5)	2(5)	2(5)	2(5)	2(5)	2(5)
	A+		A+		A+		A+
			EN14785				15a B-VG EN14785
			9 kW 3 STELLE	17 kW 4 STELLE			3 STELLE

CRISTEL

6 kW



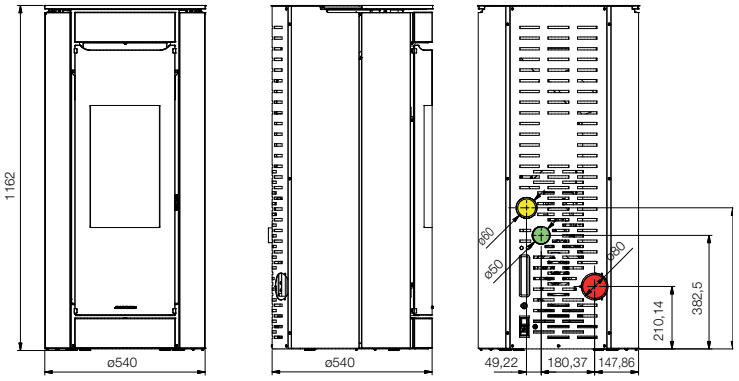


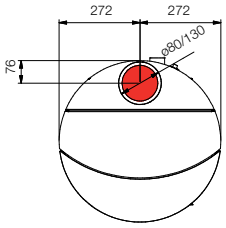
- Ingresso aria *Air inlet*
- Uscita fumi *Smoke outlet*
- Canalizzazione *Ducting*

BOTERO 2

8 kW

10 kW

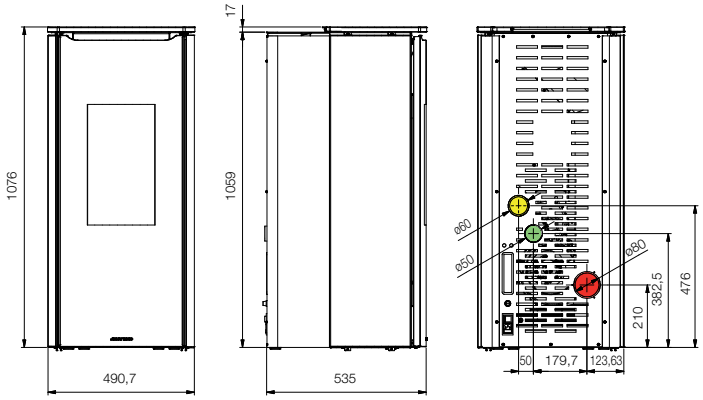


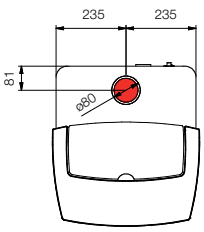


- Ingresso aria *Air inlet*
- Uscita fumi *Smoke outlet*
- Canalizzazione *Ducting*

ODETTE
6 kW

6 kW



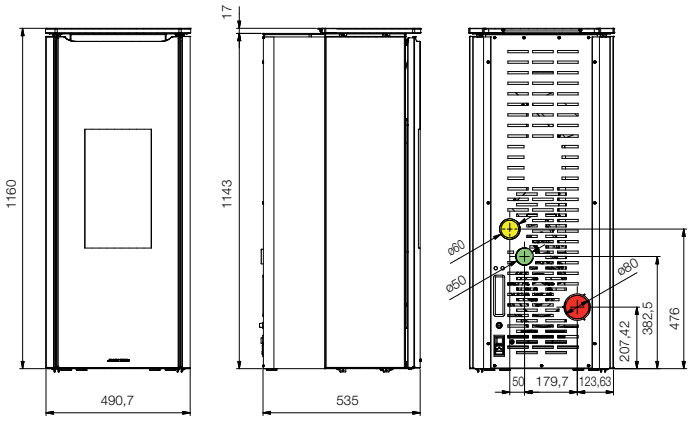


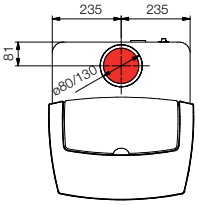
- Ingresso aria *Air inlet*
- Uscita fumi *Smoke outlet*
- Canalizzazione *Ducting*

ODETTE
8-10 kW

8 kW

10 kW



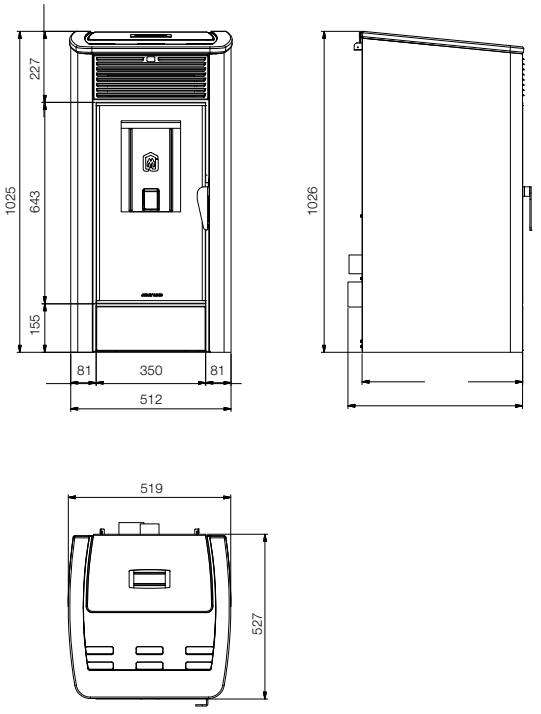


- Ingresso aria *Air inlet*
- Uscita fumi *Smoke outlet*
- Canalizzazione *Ducting*

ARTE
ACCIAIO

10 kW

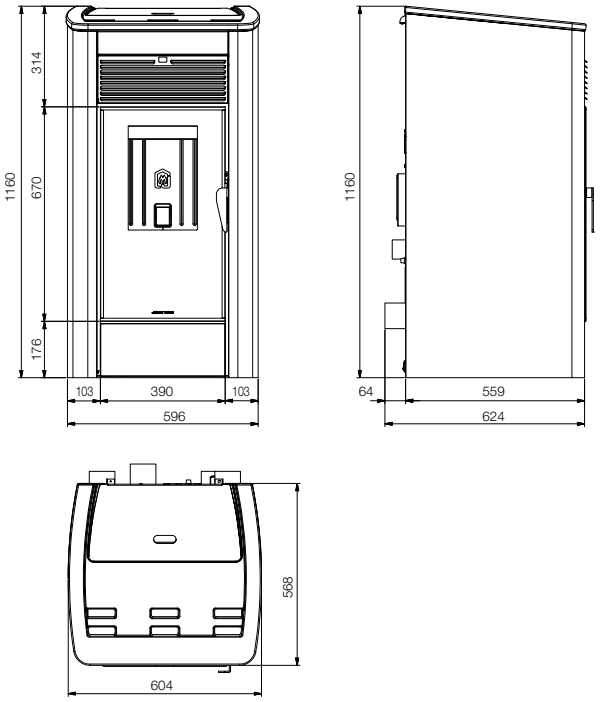
ARTE ACCIAIO 10 KW



ARTE
ACCIAIO

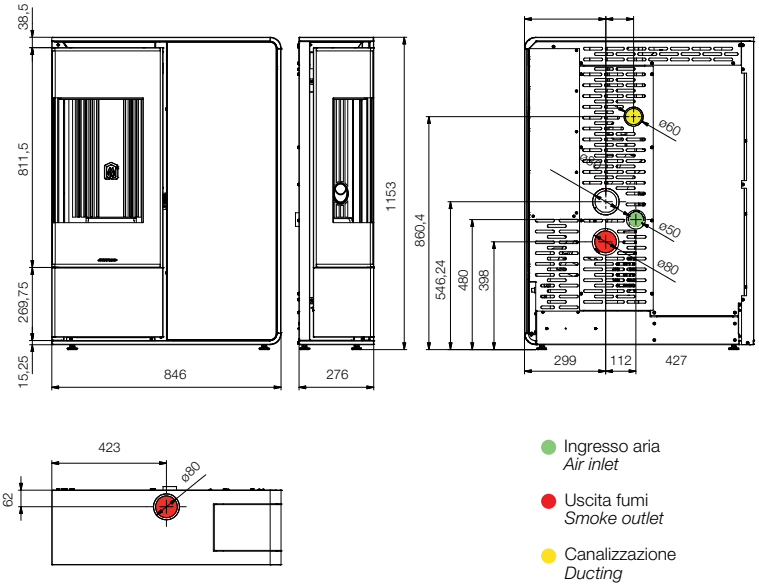
13,3 kW

ARTE ACCIAIO 13,3 KW



I-DEA 2
ANGOLO

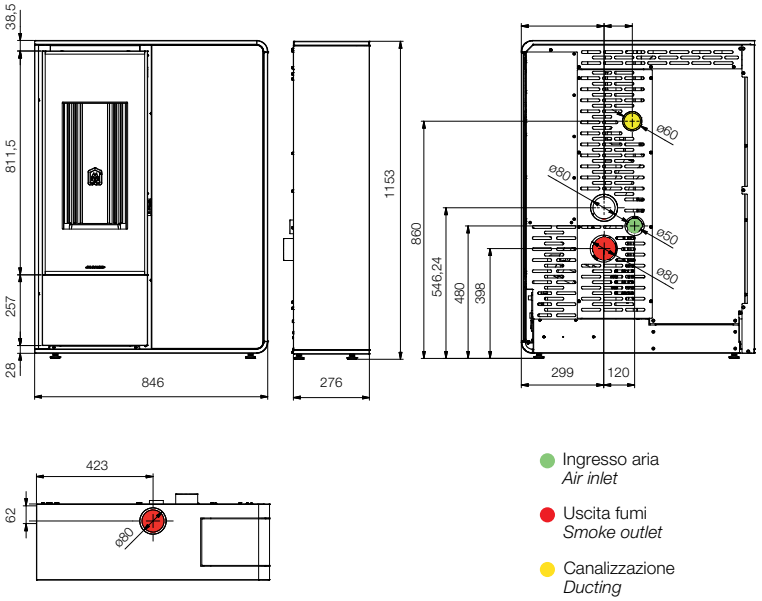
11 kW



- Ingresso aria *Air inlet*
- Uscita fumi *Smoke outlet*
- Canalizzazione *Ducting*

I-DEA 2
FRONTALE

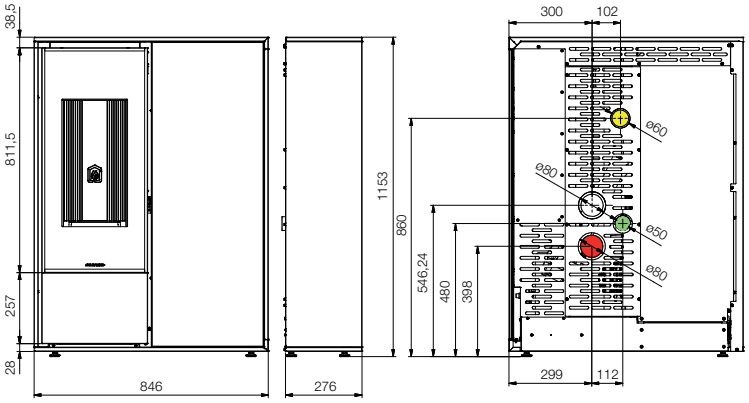
9 kW

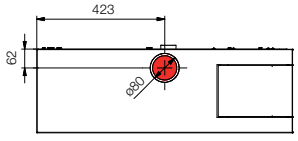


- Ingresso aria *Air inlet*
- Uscita fumi *Smoke outlet*
- Canalizzazione *Ducting*

I-DEA 2
QUADRA

8 kW

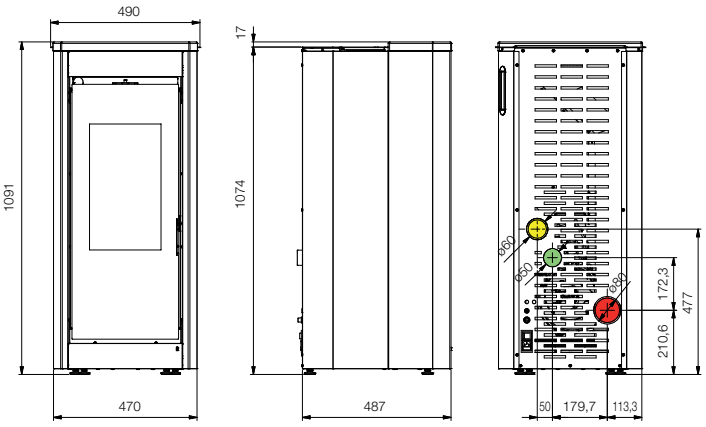


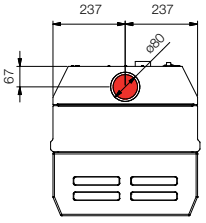


- Ingresso aria *Air inlet*
- Uscita fumi *Smoke outlet*
- Canalizzazione *Ducting*

LYRA

6 kW
8 kW

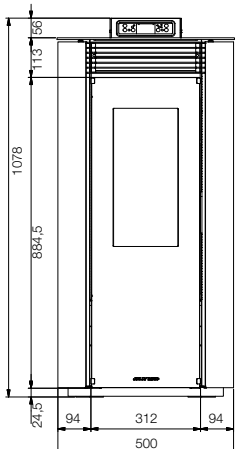


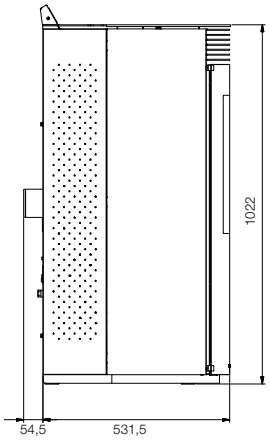


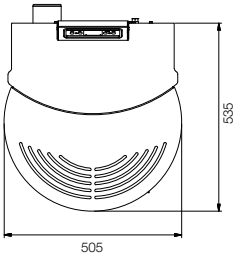
- Ingresso aria *Air inlet*
- Uscita fumi *Smoke outlet*
- Canalizzazione *Ducting*

RIVA

6 kW
9 kW

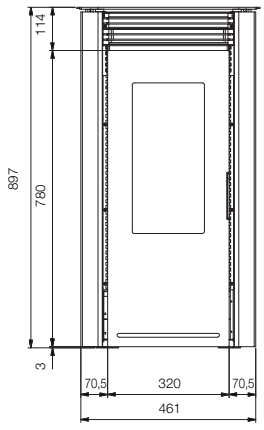


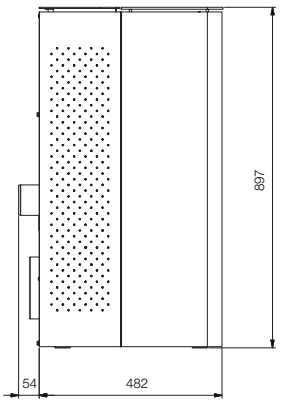


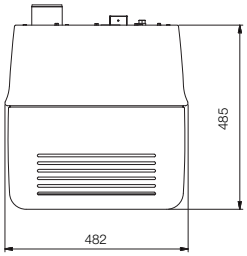


AMBRIA 2

6 kW
8 kW



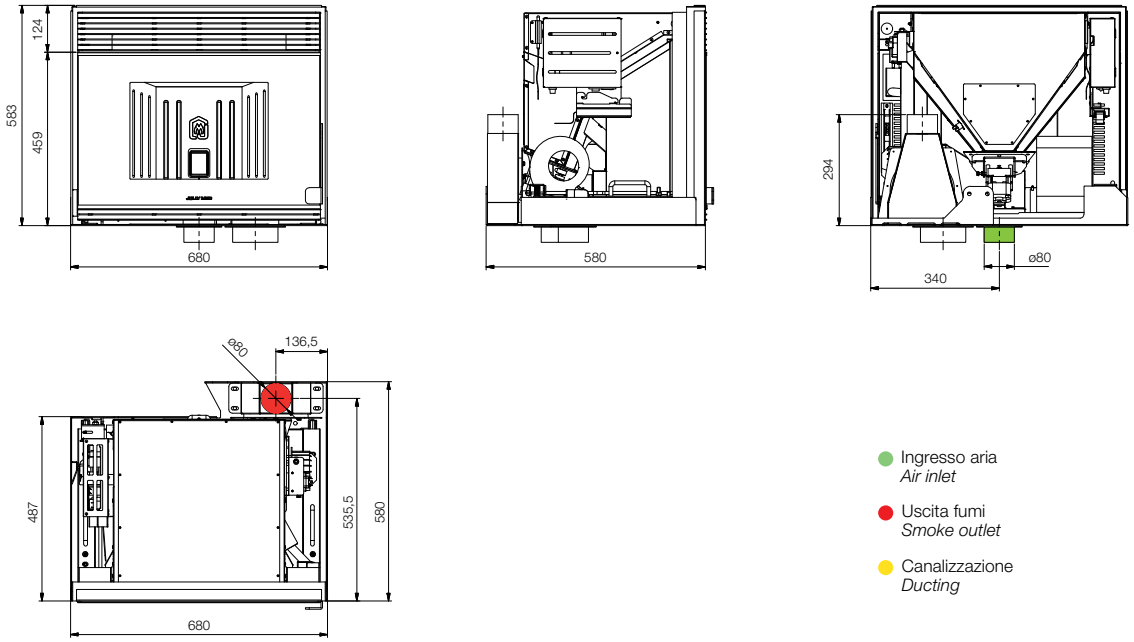




JOLLY SYNTHESIS

10 kW

JOLLY SYNTHESIS 68

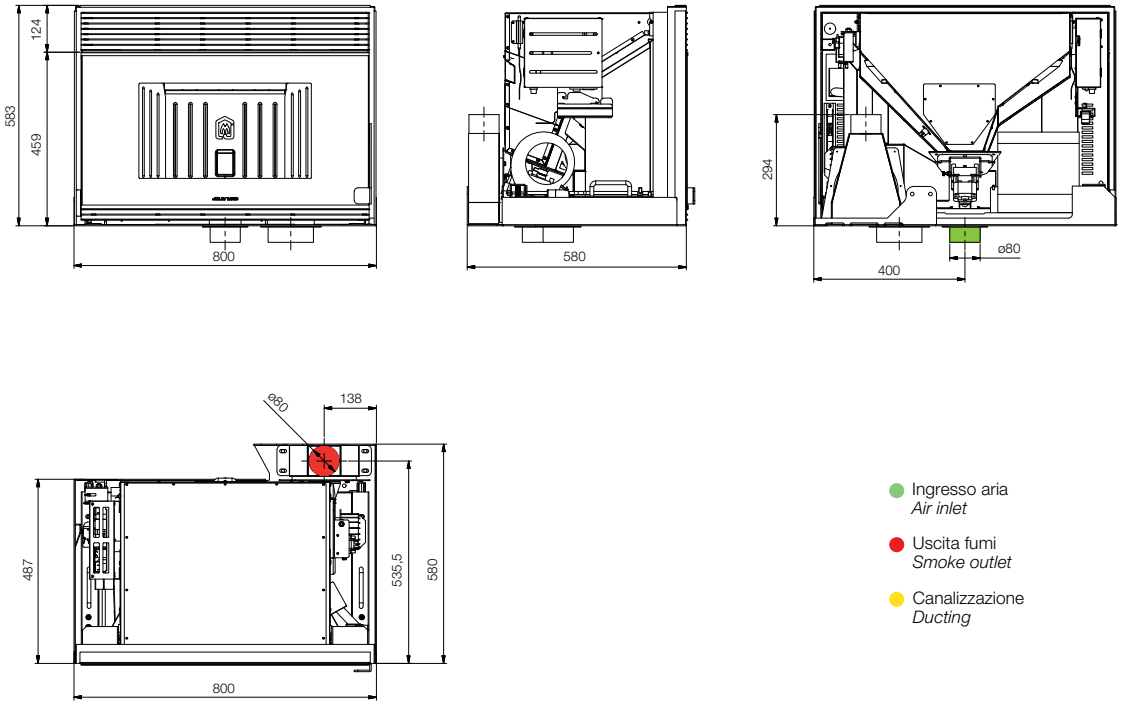


- Ingresso aria
  Air inlet
- Uscita fumi
  Smoke outlet
- Canalizzazione
  Ducting

JOLLY SYNTHESIS

11,5 kW

JOLLY SYNTHESIS 80

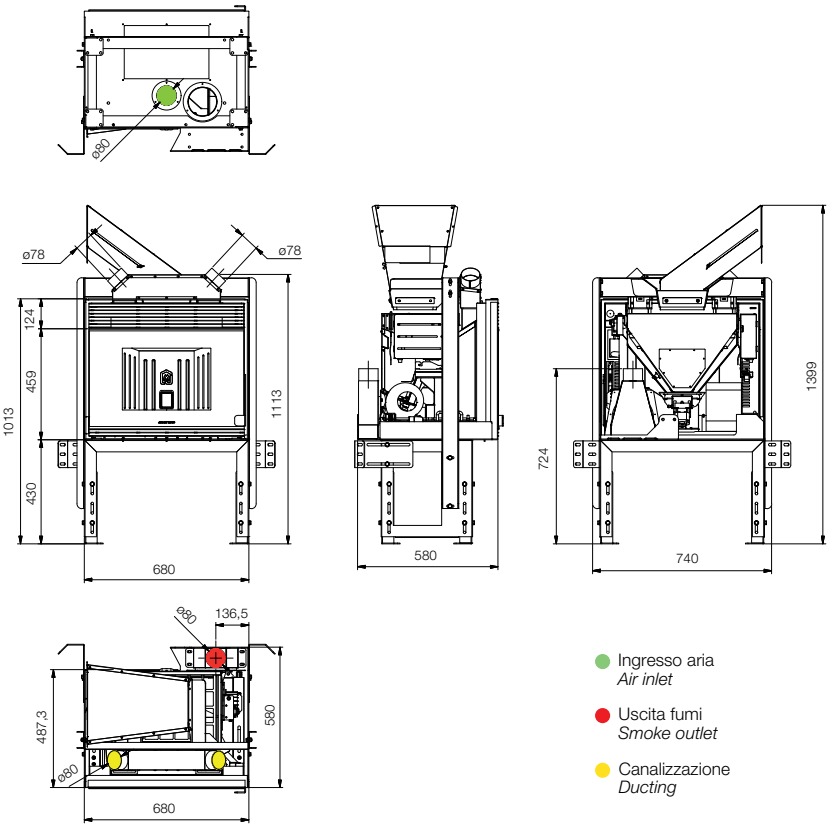


- Ingresso aria
  Air inlet
- Uscita fumi
  Smoke outlet
- Canalizzazione
  Ducting

JOLLY STAR

10 kW

JOLLY STAR 68

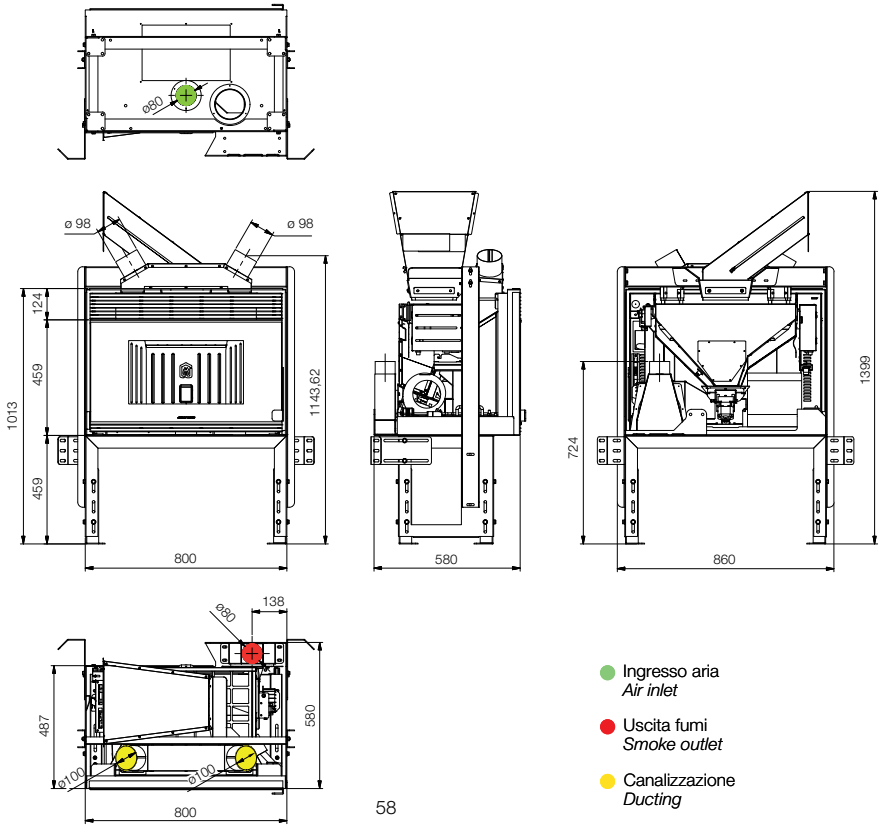


- Ingresso aria *Air inlet*
- Uscita fumi *Smoke outlet*
- Canalizzazione *Ducting*

JOLLY STAR

11,5 kW

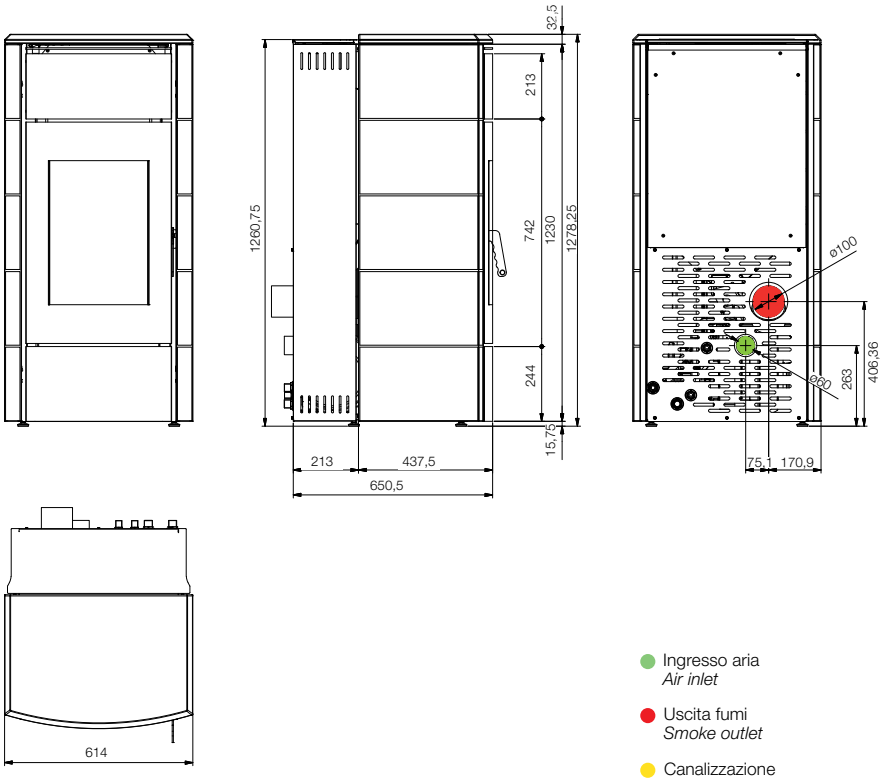
JOLLY STAR 80



- Ingresso aria *Air inlet*
- Uscita fumi *Smoke outlet*
- Canalizzazione *Ducting*

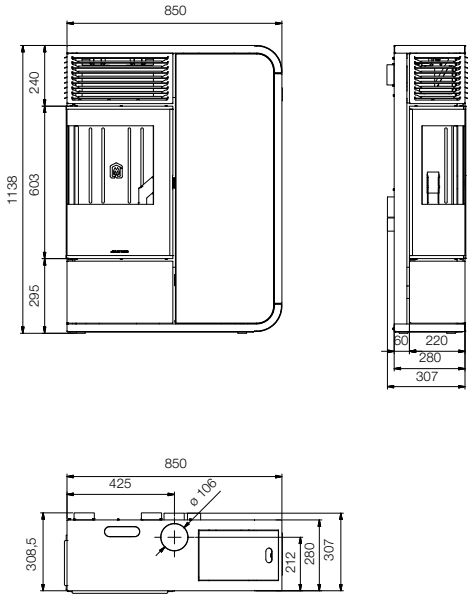
BRERA

20-24 kW



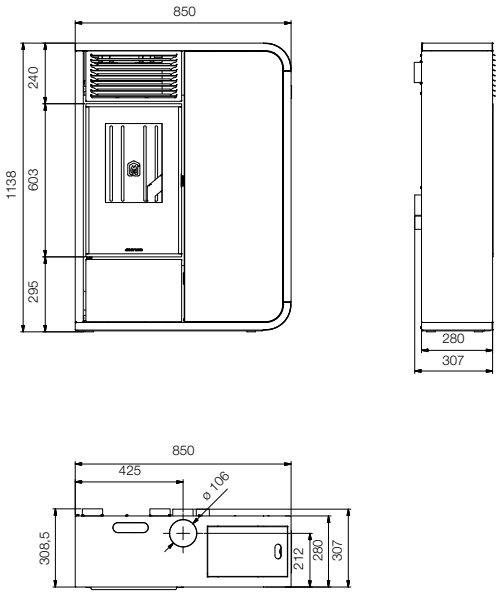
I-DEA
ANGOLO IDRO

9 kW
17 kW



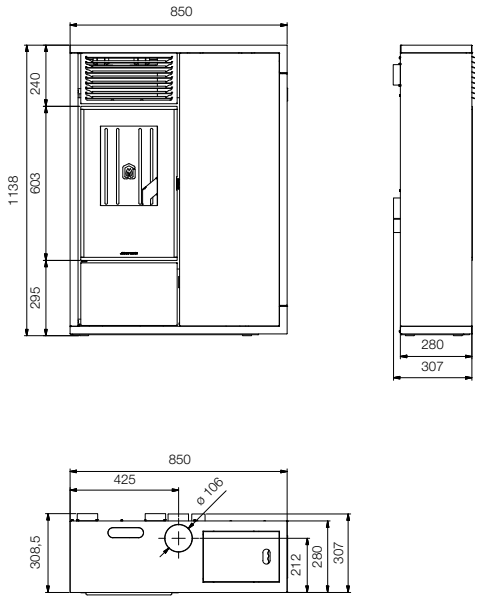
I-DEA
FRONTALE IDRO

9 kW
17 kW



I-DEA
QUADRA IDRO

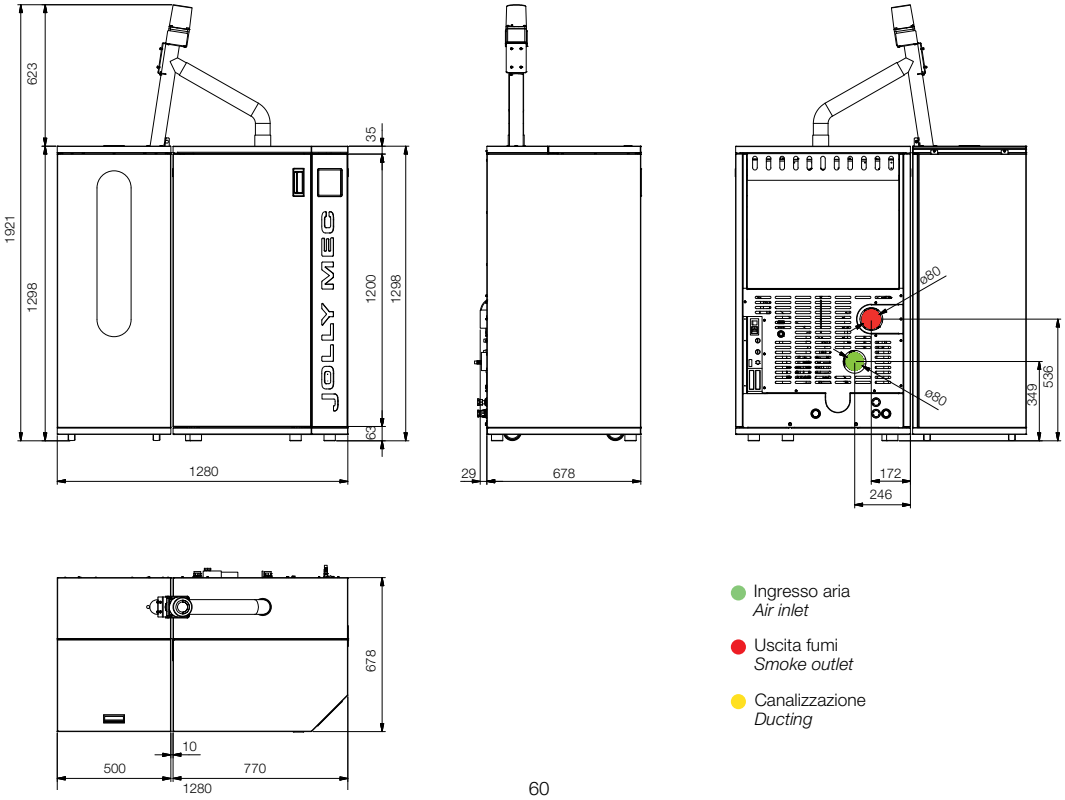
9 kW
17 kW



MEC21-18 CSP

19,4 kW

MEC21-18 + CONTENITORE SUPPLEMENTARE 200 KG

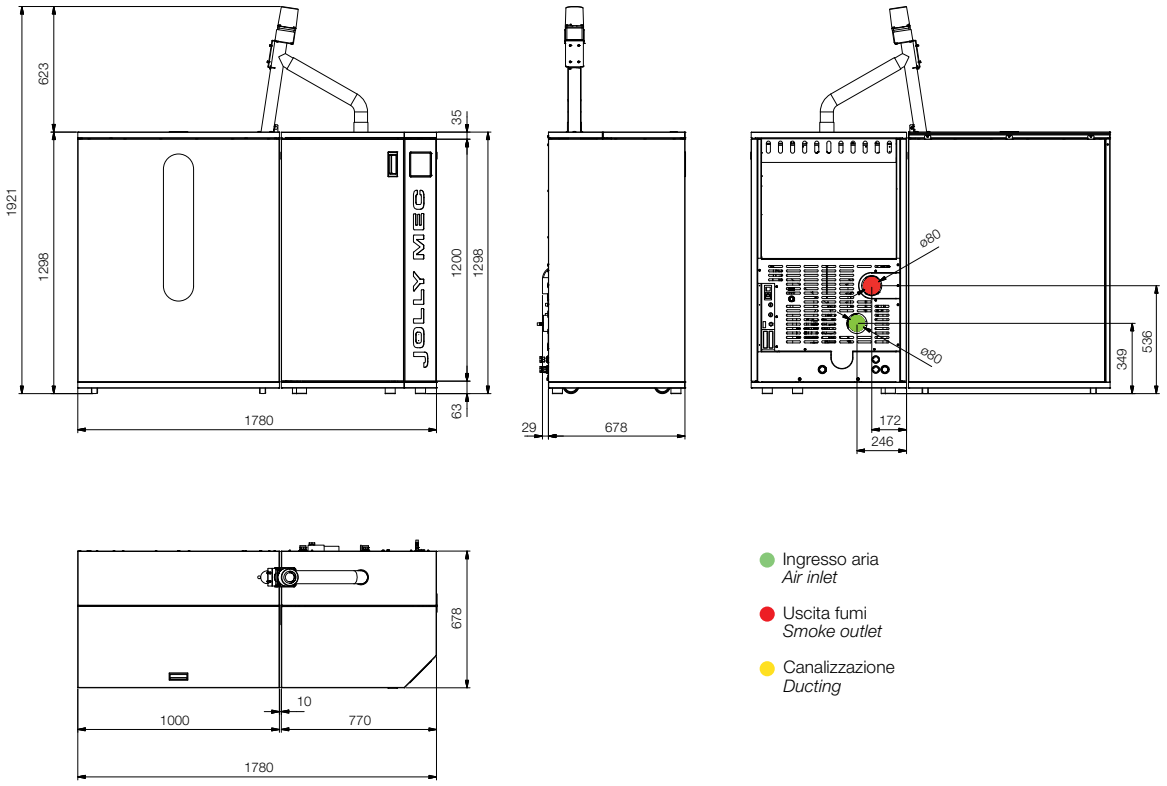


- Ingresso aria
  Air inlet
- Uscita fumi
  Smoke outlet
- Canalizzazione
  Ducting

MEC21-18 CSP

19,4 kW

MEC21-18 + CONTENITORE SUPPLEMENTARE 400 KG



NOTES

LEGENDA CERTIFICAZIONI:

EN 13240

La norma specifica i requisiti di progettazione, fabbricazione, costruzione, sicurezza e prestazioni (rendimento ed emissioni), istruzioni e marcatura, unitamente ai relativi metodi di prova per le prove di tipo delle stufe alimentate a combustibile solido. La norma si applica alle apparecchiature ad alimentazione non meccanica e non si applica alle apparecchiature con alimentazione di aria comburente assistita da ventola.
The standard specifies the requirements of the design, manufacture, construction, safety and performance (efficiency and emissions), instructions and marking together with associated test methods for type tests of solid fuel fired heaters. The standard applies to non-powered mechanical equipment and shall not apply to equipment with combustion air supply fan-assisted.

EN14785

Norma Europea che specifica i requisiti relativi alla progettazione, fabbricazione, costruzione, sicurezza e prestazioni (efficienza ed emissioni), istruzioni e marcatura, oltre ai relativi metodi di prova e combustibili per la prova di tipo, per gli apparecchi per il riscaldamento a pellet, anche ad alimentazione automatica.
European standard that specifies requirements for the design, manufacture, construction, safety and performance (efficiency and emissions), instructions and marking, as well as relevant test methods and fuels for the type test, for equipment for the pellet heating, also automatically fed.

EN 13229

Norma Europea che specifica i requisiti relativi alla progettazione, alla fabbricazione, alla costruzione, alla sicurezza e alle prestazioni (emissioni e rendimento), alle istruzioni e alla marcatura oltre ai relativi metodi di prova per la prova di tipo, per gli inserti e i termo camini alimentati a combustibile solido.
European standard that specifies requirements for the design, manufacture, construction, safety and performance (efficiency and emissions), instructions and marking, as well as relevant test methods and fuels for the type test, for the inserts and the fireplaces solid fuel-fired.

15a B-VG

Certificazione per il rispetto delle misure di salvaguardia ambientale.
Certification for the respect of environmental protection's measures.

DTA

Stufa ermetica certificata con DTA rilasciata dal CSTB.
Airtight stove certified with DTA released by CSTB.

BImSchV 2

I prodotti JOLLY MEC rispondono ai requisiti prescritti dalla normativa BImSchV2 Tedesca.
The Jolly Mec products meets to the requirements prescribed by the German regulation BImSchV2.

---

6 7

Garanzia di qualità, rendimento e alte performance energetiche e ambientali dei prodotti a legna e pellet.
Guarantee of quality, efficiency and high energy and environmental performances of wood and pellet products.

CONTO TERMICO 2.0

Incentivo che ha lo scopo di promuovere la produzione di energia termica da fonti rinnovabili.
Italian incentive that promotes the production of thermal energy from renewable sources.

Ordinanza contro l'inquinamento atmosferico.
Ordinance against the atmospheric pollution.

BAFA

Certificazione rilasciata dall'Ufficio federale tedesco per l'economia e il controllo delle esportazioni sotto la giurisdizione del Ministero Federale dell'Economia e della Tecnologia (BMWi).
Certification released by the German Federal Office of Economics and Export Control under the jurisdiction of the Federal Ministry of Economics and Technology (BMWi).

Certificato svizzero di omologazione antincendio per apparati di riscaldamento e regolamento antismog.
Swiss fire certificate approval for heating equipment and antismog regulation.

CE

La marcatura CE indica che il prodotto è conforme a tutte le disposizioni comunitarie che prevedono il suo utilizzo: dalla progettazione, alla fabbricazione, all'immissione sul mercato, alla messa in servizio del prodotto. La marcatura CE disciplina l'intero ciclo di vita del prodotto dal momento dell'immissione sul mercato.
The marking CE indicates that the product conforms to all the Community provisions providing for its use: from design, manufacture, placing on the market, commissioning of the product until the disposal. The marking CE disciplines the full cycle of life of the product from its entry into the market.

A++ A+ A B C D E F G

Classe di Efficienza Energetica.
* Secondo una scala da G ad A++
Energetic Eficiency Class.
** With a range from G to A++*

2 STELLE 3 STELLE 4 STELLE

Classificazione art. 290, Italia. DM 186 del 7/11/2017
Classification art. 290, Italy

03_2018 CAT/PELLET/2018/IE

www.jolly-mec.it

RIVENDITORE AUTORIZZATO - *AUTHORIZED RETAILER*:

JOLLY-MEC CAMINETTI SpA
Via San Giuseppe, 2 - 24060 TELGATE (BG) ITALY
Tel. +39 035 8359211 - Fax +39 035 8359203 - info@jolly-mec.it

JOLLY MEC Caminetti SpA si riserva, senza preavviso, di variare le caratteristiche dei prodotti in qualunque momento per qualsiasi esigenza di carattere tecnico o commerciale. Si declina ogni responsabilità per eventuali errori, inesattezze e omissioni. Questo documento non può essere riprodotto, nemmeno parzialmente, senza autorizzazione scritta da parte di JOLLY MEC, proprietaria dei diritti. Le caratteristiche dei materiali (es. venature dei marmi) che non alterano le proprietà del prodotto, ma che possono discostarsi dalle venature e/o tonalità di colori rispetto alle foto riportate sui cataloghi JOLLY MEC Caminetti SpA, non sono considerate difetti.

JOLLY MEC Caminetti SpA reserves the right to change the features of its products at any moment in time, and without notice, for any requirements of a commercial or technical nature. The company declines all liability for errors, inaccuracies or omissions. The reproduction of this document, even partial, without written authorisation from JOLLY MEC Caminetti SpA, the owner of the rights, is strictly prohibited. The features of the materials (e.g. veins in the marble) which do not alter the properties of the product, but simply differ from the veins and/or colours indicated in the photographs found in the JOLLY MEC Caminetti SpA catalogues, shall not be deemed as defects in material.

www.jolly-mec.it